

P-P P-F



VOLANTINI DI MANOVRA

HANDWHEELS

HANDRÄDER

Sono volantini di manovra impiegati con indicatori analogici e analogico-digitali con movimento gravitazionale (tipo P-P) o a reazione fissa (tipo P-FP).
Lo strumento viene inserito a pressione nel volantino, dove è bloccato da tre ganci.

- Utilizzati con gli indicatori I60, I60F, I90, I90F, IN90, IN90F.
- Volantini in tecnopoliomer rinforzato, di colore nero, resistenti a solventi, oli, grassi etc. Sono fornibili con o senza maniglia.
- Mozzo con boccola in alluminio con foro ø8 mm. A richiesta vengono eseguiti fori alesati tolleranza H8, cave per chiavetta, fori trasversali etc.
- Il piolino di fermo per la reazione fissa è in acciaio zincato ø4 mm o filettato M4 (a richiesta).
- A richiesta viene fornito un tappo di chiusura del vano strumento con l'indicazione del senso di incremento.

These are motion handwheels used with analogue and analogue-digital indicators with gravity motion (type P-P) or with fixed reaction (type P-FP). The indicator is pressed inside to the handwheel seat, and three hooks secure it.

- Used with indicators I60, I60F, I90, I90F, IN90, IN90F.
- Reinforced technopolymer handwheel, black colour, solvent-, oil-, grease-proof. Available with or without handles.
- Hub with aluminium bush with bore ø8 mm. On request bored holes tolerance H8, splines, transversal bores, etc.
- The lock pin is in zinc-plated steel ø4 mm or threaded M4 (on request).
- On request a stopper of the instrument opening with indication of the increase direction can be supplied.

Die Handradserie P-P und P-FP passend zu Stellungsanzeiger zeigen sich optisch in einem besonders attraktiven Design, angepasst an die aktuellen Bedürfnisse im Maschinenbau. Einfachste Montage durch Schnapptechnik "Der Kick mit Clip". **Der Stellungsanzeiger wird mit einem leichten Druck eingeschnappt.**

- Passend zu Stellungsanzeiger I60, I60F, I90, I90F, IN90, IN90F.
- Das Handrad besteht aus verstärktem schwarzen Technopolymer, widerstandsfähig gegen Lösungsmittel, Öl, Fett, u.s.w. Lieferbar mit oder ohne Griff.
- Nabe mit Aluminiumeinsatz vorgebohrt ø8. Auf Anfrage Fertigbohrungen H8, Nut nach DIN6885/1, Querbohrungen, u.s.w.
- Die Drehmomentstütze für das Festhaltsystem ist in verzinkten Stahl ø4 mm oder mit Gewinde M4 (auf Anfrage).
- Lieferbar einen Verschluss (am Platz des Anzeiger) mit Anzeige der Messrichtung.

Volantini - Handwheels - Handräder

Indicators Anzeiger	P100P	P100PF	P125P	P125PF	P150P	P150PF	P175P	P175PF	P200P	P200PF
I60	IP100P									
I60F		IF100P								
I90			IP125P		IP150P		IP175P		IP200P	
I90F				IF125P		IF150P		IF175P		IF200P
IN90					IPN150P		IPN175P		IPN200P	
IN90F					IFN125P		IFN150P		IFN175P	
Volantino con indicatore - Handwheel with indicator - Handrad mit Anzeiger										

Tabella di accoppiamento
 volantino-indicatore
*Handwheel-indicator
 combination table
 Handrad-Anzeiger
 Kombinationstabelle*

CARATTERISTICHE TECNICHE P-P P-FP

TECHNICAL FEATURES P-P P-FP

TECHNISCHE MERKMALE P-P P-FP



Tappo di chiusura (+/-)
Stopper (+/-)
Abschlussdeckel (+/-)



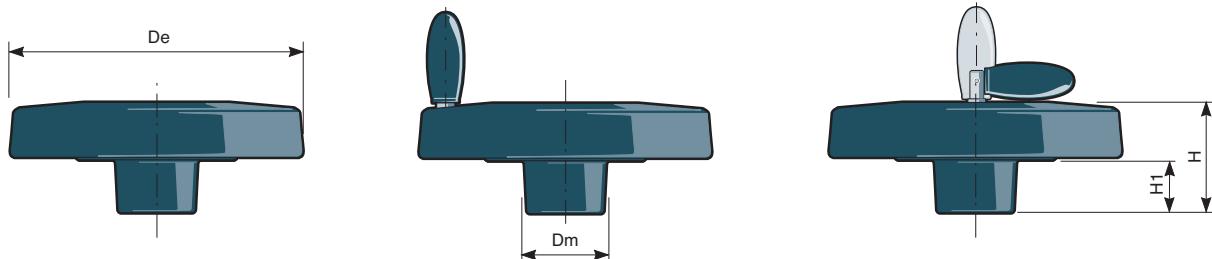
Piolino di fermo (reazione fissa)
Lock pin
Dremomentstütze



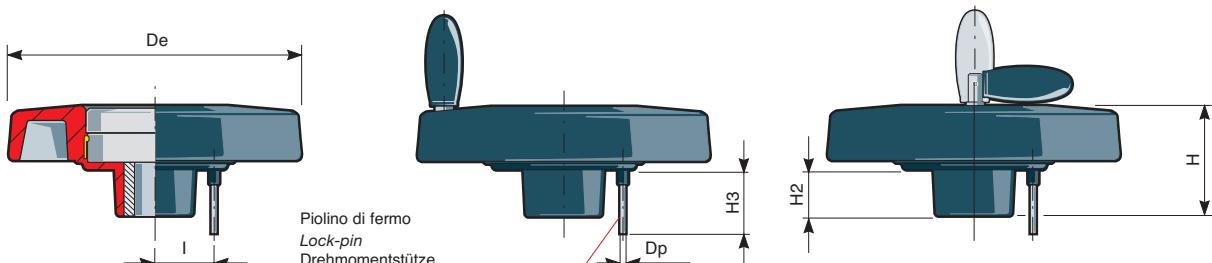
Ganci di bloccaggio strumento
Instrument locking hooks
Schnappkeile

TIPO-TYPE-TIPO	De	H	H1	Dm	H2	Dp	I	H3
P100P - P100FP	100	55	20	32	15	4	25	24
P125P - P125FP	125	60	25	38	19,5	4	33 -34	35
P150P - P150FP	150	64,5	30	38	21,5	4	33 -34	35
P175P - P175FP	175	66,5	32	48	26,5	4	33 -34	35
P200P - P200FP	200	68,5	34	48	28,5	4	33 -34	35

VOLANTINO P-P per indicatori a reazione gravitazionale - HANDWHEELS P-P for the gravity indicators - HANDRAD P-P für Pendel-Positionsanzeiger



VOLANTINO P-F per indicatori a reazione fissa - HANDWHEELS P-F for fix indicators - HANDRAD P-F für Festhaltsystem



VOLANTINI
HANDWHEELS
HANDRÄDER

P100PF I60F

P125PF

P150PF

P175PF

P200PF

STRUMENTI COMBINABILI
COMBINABLE INSTRUMENTS
KOMBINIERBARE GERÄTE

I90F **IN90F**

I90F **IN90F**

I90F **IN90F**

I90F **IN90F**

P100P I60

P125P I90 **IN90**

P150P I90 **IN90**

P175P I90 **IN90**

P200P I90 **IN90**

ACCESSORI VOLANTINI P-P, P-FP

HANDWHEELS ATTACHMENTS P-P, P-FP

ZUBEHÖRTEILE FÜR HANDRÄDER P-P, P-FP

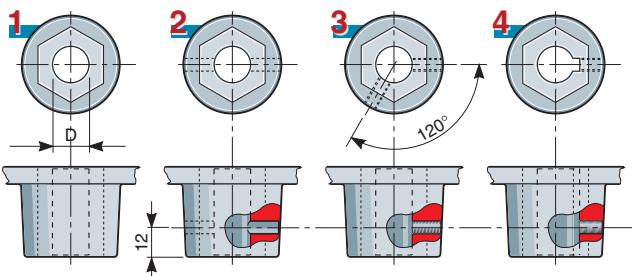


MOZZO - HUB - NABE

I volantini della serie **P-P** e **P-FP** sono normalmente forniti con mozzo con boccola in alluminio con foro ø8 H8; a richiesta con fori alesati tolleranza H8, fori trasversali, cave per chiavetta, etc.

The handwheels for the series **P-P** and **P-FP** are usually supplied with a hub with aluminium bush with bore ø8 H8; on request bored holes tolerance H8, splines, transversal bores, etc.

Die Handräder der Serie **P-P** und **P-FP** sind normalerweise mit Nabe mit Aluminiumbüchse Bohrung ø8 H8 lieferbar; auf Anfrage ausgebohrte mit Toleranz H8 und Querbohrungen, Nut, u.s.w.



TIPO	FORO	FORO CON SEDE CHIAVETTA		
TYPE	BORE	BORE WITH SPLIN		
TYP	BOHRUNG	BOHRUNG MIT NUT		
P100P-P100FP	8	10		
P125P-P125FP	8	12	16	12
P150P-P150FP	8	12	16	12
P175P-P175FP	8	16	20	20
P200P-P200FP	8	16	20	20

MANIGLIE - HANDLES - GRIFFE

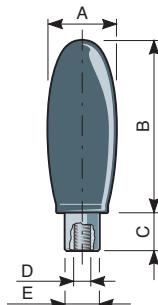
Le maniglie per i volantini della serie **P-P** e **P-FP** sono in tecnopoliomer rinforzato, di colore nero, resistenti a solventi, oli, grassi etc.

The handles for the **P-P** and **P-FP** series of handwheels are made in reinforced technopolymer, black colour, solvent-, oil-, grease-proof, etc.

Die Griffe für Handräder **P-P** und **P-FP** sind in verstärkten Technopolymer, schwarze Farbe, widerstandsfähig gegen Lösungsmittel, Öl, Schmierfett u.s.w.

MG

Impugnatura girevole
Revolving handle
Drehbarer Griff



TIPO

TYPE

TYP

MG50

MG70

MG80

A B C D E

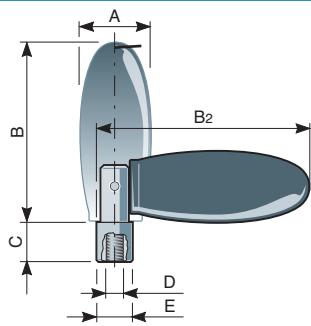
19 50 11 M5 10

28 67 11 M5 12

32 78 11 M5 12

MGR

Impugnatura girevole ribaltabile
Overturnable and revolving handle
Umklapp-und drehbarer Griff



TIPO

TYPE

TYP

MGR70

MGR80

A B B₂ C D E

28 67 77 15 M5 12

32 78 88 15 M5 12